



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 20.11.2000

KOM(2000) 728 endelig

2000/0288 (CNS)

Forslag til

### **RÅDETS BESLUTNING**

**om indgåelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af en brevveksling om bekræftelse af den fælles forståelse af, at Republikken Korea tiltræder principperne for internationalt forsknings- og udviklingssamarbejde inden for intelligente fremstillingssystemer (IMS) mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater, Japan, Australien, Canada samt EFTA-landene Norge og Schweiz**

(forelagt af Kommissionen)

## **BEGRUNDELSE**

1. Fællesskabet deltager sammen med USA, Japan, Australien, Canada, Norge og Schweiz i FTU-aktiviteter inden for IMS (Rådets afgørelse 97/378/EF af 27. januar 1997, EFT L 161 af 18.6.1997, s. 1). Den fælles forståelse af principperne for dette samarbejde er bekræftet i en brevveksling og i kommissoriet, der er vedlagt brevvekslingen (EFT L 161 af 18.6.1997, s. 2-20).
2. Republikken Korea har ansøgt om at kunne deltage i IMS. Kapitel IX i IMS-kommissoriet indeholder bestemmelser om optagelsesprocedurer for nye deltagere. Republikken Korea har fuldført disse procedurer og har navnlig opfyldt kommissoriet. På dette grundlag har Den Internationale IMS-styringskomité den 12. november 1999 henstillet, at Republikken Korea repræsenteres i Den Internationale IMS-styringskomité.
3. På denne baggrund foreslår Kommissionen, at Rådet efter høring af Europa-Parlamentet godkender den vedlagte forslag til Rådets beslutning om en brevveksling, der bekræfter Republikken Koreas tiltrædelse til IMS.

Forslag til

## RÅDETS BESLUTNING

**om indgåelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af en brevveksling om bekræftelse af den fælles forståelse af, at Republikken Korea tiltræder principperne for internationalt forsknings- og udviklingssamarbejde inden for intelligente fremstillingssystemer (IMS) mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater, Japan, Australien, Canada samt EFTA-landene Norge og Schweiz**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 170 sammenholdt med artikel 300, stk. 2, første punktum, og artikel 300, stk. 3, første afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen<sup>1</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet<sup>2</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Internationalt samarbejde inden for intelligente fremstillingssystemer vil styrke det videnskabelige og teknologiske grundlag for Fællesskabets industri og fremme dens konkurrenceevne.
- (2) Der er indgået en brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater, Japan, Australien, Canada samt EFTA-landene Norge og Schweiz<sup>3</sup> om bekræftelse af den fælles forståelse af principperne for internationalt forsknings- og udviklingssamarbejde inden for intelligente fremstillingssystemer (IMS), jf. det vedlagte IMS-kommissorium.
- (3) IMS-kommissoriets kapitel IX indeholder bestemmelser om optagelse af nye deltagere.
- (4) Republikken Korea har ansøgt om at blive medlem af IMS i henhold til IMS-kommissoriets kapitel IX.
- (5) Republikken Korea har opfyldt IMS-kommissoriet, og Koreas bidrag til IMS har gjort det muligt at etablere en positiv deltagerprofil for regionen. Den Internationale IMS-styringskomité har den 12. november 1999 henstillet til, at Republikken Korea repræsenteres i Den Internationale IMS-styringskomité -

---

<sup>1</sup> EFT... af ..., s. ...

<sup>2</sup> EFT... af ..., s. ...

<sup>3</sup> EFT L 161 af 18.6.1997, s. 2-20.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Brevvekslingen om bekræftelse af Republikken Koreas tiltrædelse af den fælles forståelse af principperne for internationalt forsknings- og udviklingssamarbejde inden for intelligente fremstillingssystemer mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater, Japan, Australien, Canada samt EFTA-landene Norge og Schweiz godkendes hermed.

Teksten til brevvekslingen er knyttet til denne beslutning.

*Artikel 2*

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege den person, der er beføjet til at undertegne den i artikel 1 omhandlede brevveksling med bindende virkning for Fællesskabet.

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den ... 2000

*På Rådets vegne*

*Formand*

## **BREVVEKSLING**

Bekræftelse af Republikken Koreas tiltrædelse af den fælles forståelse af principperne for internationalt forsknings- og udviklingssamarbejde inden for intelligente fremstillings-systemer (IMS) mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater, Japan, Australien, Canada samt EFTA-landene Norge og Schweiz.

Brev fra Fællesskabet

Bruxelles, den ... 2000.

Jeg henviser til brevvekslingen mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater, Japan, Australien, Canada samt EFTA-landene Norge og Schweiz, som blev indgået den 9. april 1997, vedrørende den fælles forståelse af principperne for internationalt forsknings- og udviklingssamarbejde inden for intelligente fremstillingssystemer (IMS). IMS-kommissoriet indeholder bestemmelser om optagelse af nye deltagere. Republikken Korea har i henhold til IMS-kommissoriets kapitel IX ansøgt om at blive optaget som ny deltager. Den Internationale IMS-styringskomité har den 12. november 1999 henstillet, at Republikken Korea repræsenteres i Den Internationale IMS-styringskomité.

Dette brev har til formål at bekræfte den fælles forståelse, der er opnået om Republikken Koreas tiltrædelse af den fælles forståelse af principperne for samarbejde inden for IMS.

1. Republikken Korea optages som ny deltager.
2. Republikken Korea repræsenteres i Den Internationale IMS-styringskomité.

Jeg ville være Dem taknemmelig, såfremt De snarest vil bekræfte denne forståelse.

På vegne af Det Europæiske Fællesskab

Brev fra Korea

Seoul, .... 2000

Jeg anerkender hermed modtagelsen af Deres brev af ... 2000 med følgende ordlyd:

"Jeg henviser til brevvekslingen mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater, Japan, Australien, Canada samt EFTA-landene Norge og Schweiz, som blev indgået den 9. april 1997, vedrørende den fælles forståelse af principperne for internationalt forsknings- og udviklingssamarbejde inden for intelligente fremstillingssystemer (IMS). IMS-kommissoriet indeholder bestemmelser om optagelse af nye deltagere. Republikken Korea har i henhold til IMS-kommissoriets kapitel IX ansøgt om at blive optaget som ny deltager. Den Internationale IMS-styringskomité har den 12. november 1999 henstillet, at Republikken Korea repræsenteres i Den Internationale IMS-styringskomité.

Dette brev har til formål at bekræfte den fælles forståelse, der er opnået om Republikken Koreas tiltrædelse af den fælles forståelse af principperne for samarbejde inden for IMS.

1. Republikken Korea optages som ny deltager.
2. Republikken Korea repræsenteres i Den Internationale IMS-styringskomité.

Jeg ville være Dem taknemmelig, såfremt De snarest vil bekræfte denne forståelse.

På vegne af Det Europæiske Fællesskab"

Jeg har den ære hermed at bekræfte, at min regering er indforstået med indholdet af Deres brev.

For regeringen for Republikken Korea

Brev fra USA

Washington D.C., .... 2000

Jeg anerkender hermed modtagelsen af Deres brev af ... 2000 med følgende ordlyd:

"Jeg henviser til brevvekslingen mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater, Japan, Australien, Canada samt EFTA-landene Norge og Schweiz, som blev indgået den 9. april 1997, vedrørende den fælles forståelse af principperne for internationalt forsknings- og udviklingssamarbejde inden for intelligente fremstillingssystemer (IMS). IMS-kommissoriet indeholder bestemmelser om optagelse af nye deltagere. Republikken Korea har i henhold til IMS-kommissoriets kapitel IX ansøgt om at blive optaget som ny deltager. Den Internationale IMS-styringskomité har den 12. november 1999 henstillet, at Republikken Korea repræsenteres i Den Internationale IMS-styringskomité.

Dette brev har til formål at bekræfte den fælles forståelse, der er opnået om Republikken Koreas tiltrædelse af den fælles forståelse af principperne for samarbejde inden for IMS.

1. Republikken Korea optages som ny deltager.
2. Republikken Korea repræsenteres i Den Internationale IMS-styringskomité.

Jeg ville være Dem taknemmelig, såfremt De snarest vil bekræfte denne forståelse.

På vegne af Det Europæiske Fællesskab"

Jeg har den ære hermed at bekræfte, at min regering er indforstået med indholdet af Deres brev.

For regeringen for Amerikas Forenede Stater

Brev fra Japan

Tokyo, .... 2000

Jeg anerkender hermed modtagelsen af Deres brev af ... 2000 med følgende ordlyd:

"Jeg henviser til brevvekslingen mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater, Japan, Australien, Canada samt EFTA-landene Norge og Schweiz, som blev indgået den 9. april 1997, vedrørende den fælles forståelse af principperne for internationalt forsknings- og udviklingssamarbejde inden for intelligente fremstillingssystemer (IMS). IMS-kommissoriet indeholder bestemmelser om optagelse af nye deltagere. Republikken Korea har i henhold til IMS-kommissoriets kapitel IX ansøgt om at blive optaget som ny deltager. Den Internationale IMS-styringskomité har den 12. november 1999 henstillet, at Republikken Korea repræsenteres i Den Internationale IMS-styringskomité.

Dette brev har til formål at bekræfte den fælles forståelse, der er opnået om Republikken Koreas tiltrædelse af den fælles forståelse af principperne for samarbejde inden for IMS.

1. Republikken Korea optages som ny deltager.
2. Republikken Korea repræsenteres i Den Internationale IMS-styringskomité.

Jeg ville være Dem taknemmelig, såfremt De snarest vil bekræfte denne forståelse.

På vegne af Det Europæiske Fællesskab"

Jeg har den ære hermed at bekræfte, at min regering er indforstået med indholdet af Deres brev.

For regeringen for Japan

Brev fra Australien

Canberra, .... 2000

Jeg anerkender hermed modtagelsen af Deres brev af ... 2000 med følgende ordlyd:

"Jeg henviser til brevvekslingen mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater, Japan, Australien, Canada samt EFTA-landene Norge og Schweiz, som blev indgået den 9. april 1997, vedrørende den fælles forståelse af principperne for internationalt forsknings- og udviklingssamarbejde inden for intelligente fremstillingssystemer (IMS). IMS-kommissoriet indeholder bestemmelser om optagelse af nye deltagere. Republikken Korea har i henhold til IMS-kommissoriets kapitel IX ansøgt om at blive optaget som ny deltager. Den Internationale IMS-styringskomité har den 12. november 1999 henstillet, at Republikken Korea repræsenteres i Den Internationale IMS-styringskomité.

Dette brev har til formål at bekræfte den fælles forståelse, der er opnået om Republikken Koreas tiltrædelse af den fælles forståelse af principperne for samarbejde inden for IMS.

1. Republikken Korea optages som ny deltager.
2. Republikken Korea repræsenteres i Den Internationale IMS-styringskomité.

Jeg ville være Dem taknemmelig, såfremt De snarest vil bekræfte denne forståelse.

På vegne af Det Europæiske Fællesskab"

Jeg har den ære hermed at bekræfte, at min regering er indforstået med indholdet af Deres brev.

For regeringen for Australien

Brev fra Canada

Ottawa, .... 2000

Jeg anerkender hermed modtagelsen af Deres brev af ... 2000 med følgende ordlyd:

"Jeg henviser til brevvexlingen mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater, Japan, Australien, Canada samt EFTA-landene Norge og Schweiz, som blev indgået den 9. april 1997, vedrørende den fælles forståelse af principperne for internationalt forsknings- og udviklingssamarbejde inden for intelligente fremstillingssystemer (IMS). IMS-kommissoriet indeholder bestemmelser om optagelse af nye deltagere. Republikken Korea har i henhold til IMS-kommissoriets kapitel IX ansøgt om at blive optaget som ny deltager. Den Internationale IMS-styringskomité har den 12. november 1999 henstillet, at Republikken Korea repræsenteres i Den Internationale IMS-styringskomité.

Dette brev har til formål at bekræfte den fælles forståelse, der er opnået om Republikken Koreas tiltrædelse af den fælles forståelse af principperne for samarbejde inden for IMS.

1. Republikken Korea optages som ny deltager.
2. Republikken Korea repræsenteres i Den Internationale IMS-styringskomité.

Jeg ville være Dem taknemmelig, såfremt De snarest vil bekræfte denne forståelse.

På vegne af Det Europæiske Fællesskab"

Jeg har den ære hermed at bekræfte, at min regering er indforstået med indholdet af Deres brev.

For regeringen for Canada

Brev fra Schweiz

Bern, .... 2000

Jeg anerkender hermed modtagelsen af Deres brev af ... 2000 med følgende ordlyd:

"Jeg henviser til brevvexlingen mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater, Japan, Australien, Canada samt EFTA-landene Norge og Schweiz, som blev indgået den 9. april 1997, vedrørende den fælles forståelse af principperne for internationalt forsknings- og udviklingssamarbejde inden for intelligente fremstillingssystemer (IMS). IMS-kommissoriet indeholder bestemmelser om optagelse af nye deltagere. Republikken Korea har i henhold til IMS-kommissoriets kapitel IX ansøgt om at blive optaget som ny deltager. Den Internationale IMS-styringskomité har den 12. november 1999 henstillet, at Republikken Korea repræsenteres i Den Internationale IMS-styringskomité.

Dette brev har til formål at bekræfte den fælles forståelse, der er opnået om Republikken Koreas tiltrædelse af den fælles forståelse af principperne for samarbejde inden for IMS.

1. Republikken Korea optages som ny deltager.
2. Republikken Korea repræsenteres i Den Internationale IMS-styringskomité.

Jeg ville være Dem taknemmelig, såfremt De snarest vil bekræfte denne forståelse.

På vegne af Det Europæiske Fællesskab"

Jeg har den ære hermed at bekræfte, at min regering er indforstået med indholdet af Deres brev.

For regeringen for Schweiz

Brev fra Norge

Oslo, .... 2000

Jeg anerkender hermed modtagelsen af Deres brev af ... 2000 med følgende ordlyd:

"Jeg henviser til brevvexlingen mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater, Japan, Australien, Canada samt EFTA-landene Norge og Schweiz, som blev indgået den 9. april 1997, vedrørende den fælles forståelse af principperne for internationalt forsknings- og udviklingssamarbejde inden for intelligente fremstillingssystemer (IMS). IMS-kommissoriet indeholder bestemmelser om optagelse af nye deltagere. Republikken Korea har i henhold til IMS-kommissoriets kapitel IX ansøgt om at blive optaget som ny deltager. Den Internationale IMS-styringskomité har den 12. november 1999 henstillet, at Republikken Korea repræsenteres i Den Internationale IMS-styringskomité.

Dette brev har til formål at bekræfte den fælles forståelse, der er opnået om Republikken Koreas tiltrædelse af den fælles forståelse af principperne for samarbejde inden for IMS.

1. Republikken Korea optages som ny deltager.
2. Republikken Korea repræsenteres i Den Internationale IMS-styringskomité.

Jeg ville være Dem taknemmelig, såfremt De snarest vil bekræfte denne forståelse.

På vegne af Det Europæiske Fællesskab"

Jeg har den ære hermed at bekræfte, at min regering er indforstået med indholdet af Deres brev.

For regeringen for Norge